

**ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2020/1148****від 31 липня 2020 року****про встановлення методологічних і технічних специфікацій згідно з Регламентом Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2016/792 щодо гармонізованих індексів споживчих цін та індексу цін на житло****(Текст стосується ЄЄП)**

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2016/792 від 11 травня 2016 року про гармонізовані індекси споживчих цін та індекс цін на житло і скасування Регламенту Ради (ЄС) № 2494/95 <sup>(1)</sup>, зокрема його статті 3(6), 3(8), 3(9), 3(10), 4(4), 7(6) та 9(4),

Оскільки:

- (1) Регламент (ЄС) 2016/792 встановлює спільні рамки для вироблення гармонізованого індексу споживчих цін (ГІСЦ), гармонізованого індексу споживчих цін із постійними податковими ставками (ГІСЦ-ПП), індексу цін на житло, яке займають власники (ЖЗВ), та індексу цін на житло (ІЦЖ).
- (2) Згідно зі статтею 12(3) Регламенту (ЄС) 2016/792, Комісія повинна, тією мірою, якою це відповідає зазначеному Регламенту, включити відповідні положення регламентів Комісії (ЄС) № 1749/96 <sup>(2)</sup> та (ЄС) № 2214/96 <sup>(3)</sup>, Регламенту Ради (ЄС) № 1687/98 <sup>(4)</sup>, регламентів Комісії (ЄС) № 2646/98 <sup>(5)</sup> та (ЄС) № 1617/1999 <sup>(6)</sup>, Регламенту Ради (ЄС) № 2166/1999 <sup>(7)</sup>, регламентів Комісії (ЄС) № 2601/2000 <sup>(8)</sup>, (ЄС) № 2602/2000 <sup>(9)</sup>, (ЄС) № 1920/2001 <sup>(10)</sup>, (ЄС) № 1921/2001 <sup>(11)</sup> та (ЄС) № 1708/2005 <sup>(12)</sup>, Регламенту Ради (ЄС) № 701/2006 <sup>(13)</sup>, регламентів Комісії (ЄС) № 330/2009 <sup>(14)</sup>, (ЄС) № 1114/2010 <sup>(15)</sup> та (ЄС) № 93/2013 <sup>(16)</sup>, ухвалених на основі Регламенту Ради (ЄС) № 2494/95 <sup>(17)</sup>, зменшивши, наскільки це доцільно, загальну кількість імплементаційних актів.
- (3) Держави-члени повинні щорічно оновлювати ваги субіндексів для гармонізованих індексів. У зв'язку з цим необхідно визначити правила отримання таких ваг.
- (4) Оскільки неможливо спостерігати за всіма операціями у цільовій генеральній сукупності ГІСЦ, необхідно встановити правила формування вибірки.
- (5) ГІСЦ вимірює зміни споживчих цін. Щоб забезпечити гармонізоване застосування поняття «ціна» в державах-членах, необхідно встановити правила щодо опрацювання цін.
- (6) ГІСЦ повинен надавати оцінку чистої зміни цін, на яку не впливає зміна якості. У зв'язку з цим необхідно встановити правила щодо замін і коригувань на якість.
- (7) Гармонізовані індекси повинні бути річними ланцюговими індексами типу Ласпейреса. Відповідно, необхідно визначити елементарні агрегати та методи комбінування спостережених цін для формування елементарних індексів цін.
- (8) Щоб забезпечити високу якість оперативних оцінок ГІСЦ і надати Комісії (Євростату) можливість отримувати необхідні агрегати, держави-члени, валютою яких є євро, повинні передавати оперативні оцінки з таким самим розподілом, який застосовується для ГІСЦ.
- (9) Гармонізовані індекси та їхні субіндекси, які вже були опубліковані, можуть бути переглянуті. У зв'язку із цим необхідно визначити умови, за яких проводяться такі перегляди.

- (10) Щоб отримувати надійні та порівнянні результати від усіх держав-членів, необхідно встановити та підтримувати спільні методологічні рамки для складання ГІСЦ-ПП.
- (11) Держави-члени повинні передавати індекс цін на ЖЗВ та ІЦЖ із визначеним розподілом.
- (12) Держави-члени повинні передавати дані та метадані до Комісії (Євростату) згідно з визначеними стандартами та процедурами обміну.
- (13) У Європейській статистичній системі необхідно розробити практичні настанови та рекомендації стосовно відповідних питань визначення та складання ГІСЦ, зокрема стосовно коригування на якість, складання індексу та опрацювання цін.
- (14) Регламенти (ЄС) № 1749/96, (ЄС) № 2214/96, (ЄС) № 1687/98, (ЄС) № 2646/98, (ЄС) № 1617/1999, (ЄС) № 2166/1999, (ЄС) № 2601/2000, (ЄС) № 2602/2000, (ЄС) № 1920/2001, (ЄС) № 1921/2001, (ЄС) № 1708/2005, (ЄС) № 701/2006, (ЄС) № 330/2009, (ЄС) № 1114/2010 та (ЄС) № 93/2013 повинні бути скасовані.
- (15) Інструменти, передбачені в цьому Регламенті, відповідають висновку Комітету Європейської статистичної системи,

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

## **ГЛАВА 1 ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ**

### *Стаття 1*

#### **Предмет**

Цей Регламент встановлює однакові умови для вироблення:

- (a) гармонізованого індексу споживчих цін (ГІСЦ) і гармонізованого індексу споживчих цін із постійними податковими ставками (ГІСЦ-ПП); та
- (b) індексу цін на житло, яке займають власники (ЖЗВ), та індексу цін на житло (ІЦЖ).

### *Стаття 2*

#### **Терміни та означення**

Для цілей цього Регламенту застосовують такі терміни та означення:

- (1) «частка витрат» означає відсоток загальних кінцевих споживчих грошових витрат домогосподарства, як вказано в додатку;
- (2) «вага субіндексу» означає вагу для будь-якої категорії Європейської класифікації індивідуального споживання за цілями (ЕСОІСОР), як визначено в додатку I до Регламенту (ЄС) № 2016/792, включену в ГІСЦ;
- (3) «цільова генеральна сукупність» ГІСЦ означає всі операції, включені до складу кінцевих споживчих грошових витрат домогосподарства;
- (4) «пропонований продукт» означає продукт, який визначається його характеристиками, часом і місцем придбання та умовами постачання і за ціною якого ведеться спостереження;
- (5) «однорідний продукт» означає набір пропонованих продуктів, між якими відсутні значні якісні відмінності та для яких розраховують середню ціну;
- (6) «окремий продукт» означає пропонований продукт або однорідний продукт;
- (7) «цільова вибірка» означає набір окремих продуктів, які характерні для операцій із цільовою генеральною сукупністю і дані про ціни яких повинні використовуватися для складання ГІСЦ;

- (8) «якісна відмінність» означає різницю між характеристиками, часом, місцем придбання або умовами постачання двох окремих продуктів, якщо вона є релевантною з точки зору споживача;
- (9) «продукт-замінник» означає окремий продукт, який замінює собою інший окремий продукт у цільовій вибірці;
- (10) «коригування на якість» означає процедуру збільшення або зниження спостереженої ціни продукту-замінника або заміненого продукту на вартість якісної відмінності між ними;
- (11) «спостережена ціна» означає споживчу ціну окремого продукту, що використовується державою-членом для складання ГІСЦ;
- (12) «розрахункова ціна» означає ціну, в основі якої лежить належна процедура оцінювання;
- (13) «елементарний агрегат» означає найменший агрегат, що використовується в індексі типу Ласпейреса;
- (14) «елементарний індекс цін» означає індекс для елементарного агрегату або індекс для страти в межах елементарного агрегату;
- (15) «транзитивність» означає властивість, згідно з якою індекс, що порівнює періоди (а) та (b) опосередковано через період (с), ідентичний індексу, що прямо порівнює періоди (а) та (b);
- (16) «оборотність у часі» означає властивість, згідно з якою індекс між періодами (а) та (b) дорівнює оберненому значенню того самого індексу між періодами (b) та (а);
- (17) «відшкодування» означає повну або часткову оплату державними або некомерційними організаціями, що обслуговують домогосподарства, дозволених купівель домогосподарствами визначених продуктів, як означено в параграфах 4.108–4.110 додатка А до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 549/2013 <sup>(18)</sup> (ESA 2010);
- (18) «заохочення» означає, часто тимчасову, зміну характеристик окремого продукту шляхом збільшення кількості продукту, безкоштовного додавання іншого окремого продукту або пропонування споживачу інших вигід;
- (19) «фактичні премії» означає суми, сплачені за визначений страховий поліс для отримання страхового покриття на визначений період часу;
- (20) «умовно нарахована плата за послуги» означає випуск страхових компаній, як означено в параграфі 16.51 додатка А до ESA 2010;
- (21) «страхові відшкодування, крім страхування життя» означає відшкодування, як означено в параграфі 4.114 додатка А до ESA 2010;
- (22) «сезонний продукт» означає окремий продукт, який доступний для купівлі або який купують у значних кількостях тільки протягом частини року, і цей процес постійно повторюється. У будь-якому конкретному місяці продукт вважається сезонним або несезонним продуктом. Сезонний період може відрізнятися з року в рік;
- (23) «типова ціна» означає розрахункову ціну сезонного продукту, що не є винятковою, як наприклад ціна продажу наприкінці сезону;
- (24) «метод сезонної імпутації» означає підхід, згідно з яким ціни сезонних продуктів поза сезоном оцінюють із використанням міжсезонного або всесезонного оцінювання.
- (25) «міжсезонне оцінювання» означає процедуру отримання розрахункової ціни сезонного продукту таким чином, що:
  - (а) у перший несезонний місяць використовують типову ціну з попереднього сезонного періоду;

- (b) у наступні несезонні місяці розрахункова ціна дорівнює ціні в попередньому місяці, скоригованій на середню зміну спостережених цін у розрізі всіх сезонних продуктів у сезоні в рамках тієї самої групи, класу, підкласу ЕСОІСОР або того самого агрегату на будь-якому рівні нижче підкласу;
- (26) «всесезонне оцінювання» означає процедуру отримання розрахункової ціни сезонного продукту таким чином, що:
- (a) у перший несезонний місяць використовують типову ціну з попереднього сезонного періоду;
- (b) у наступні несезонні місяці розрахункова ціна дорівнює ціні в попередньому місяці, скоригованій на середню зміну спостережених цін у розрізі всіх окремих продуктів у рамках тієї самої групи, класу, підкласу ЕСОІСОР або того самого агрегату на будь-якому рівні нижче підкласу;
- (27) «метод сезонних ваг» означає підхід до сезонних продуктів, згідно з яким ваги сезонних продуктів поза сезоном дорівнюють нулю або встановлюються на рівні нуля;
- (28) «тариф» означає перелік цін і умов для продукту, що диференціюється залежно від придбаних кількостей, часу споживання або характеристик покупців;
- (29) «перегляд» означає зміну індексів або ваг, опублікованих Комісією (Євростатом). Зміна між оперативною оцінкою та ГІСЦ для того самого референтного місяця не вважається переглядом;
- (30) «попередні дані» означає індекси або ваги, які держава-член повинна остаточно визначити в наступному місяці;
- (31) «сектор державного управління» означає центральний уряд, регіональний уряд, місцевий уряд і фонди соціального забезпечення, як означено в параграфах 2.113–2.117 додатка А до ЕСА 2010;
- (32) «податки на продукти» означає податки, які підлягають сплаті за одиницю певного продукту або послуги, що є предметом виробництва або операції, як означено в параграфах 4.16–4.20 додатка А до ЕСА 2010;
- (33) «окремі податки у сфері охоплення ГІСЦ-ПП» означає окремі податки на продукти, які пов'язані зі споживанням домашніх господарств і які включені до зазначених нижче категорій, визначених у таблиці 9 (Детальні дані про надходження від податків і соціальних внесків за видом податку або соціального внеску та підсектором-отримувачем, включно з переліком податків і соціальних внесків згідно з національною класифікацією) у додатку В до ЕСА 2010:
- (a) D.211 Податки, еквівалентні податку на додану вартість (ПДВ);
- (b) D.2122e Податки на конкретні послуги;
- (c) D.214a Акцизні податки та податки на споживання (крім тих, які включені в податки та мита на імпорт);
- (d) D.214d Податки на реєстрацію автомобілів;
- (e) D.214e Податки на розваги;
- (f) D.214g Податки на страхові премії;
- (g) D.214h Інші податки на конкретні послуги;
- (h) D.214l Інші податки на продукти, не віднесені до інших категорій.

## ГЛАВА 2

# ГАРМОНІЗОВАНИЙ ІНДЕКС СПОЖИВЧИХ ЦІН ТА ГАРМОНІЗОВАНИЙ ІНДЕКС СПОЖИВЧИХ ЦІН ІЗ ПОСТІЙНИМИ ПОДАТКОВИМИ СТАВКАМИ

### *Стаття 3*

#### **Ваги**

1. Держави-члени повинні отримувати ваги субіндексів і елементарних агрегатів, які використовуються для індексу за рік  $t$  таким чином:

- (a) До 31 грудня 2022 року необхідно використовувати дані про національні рахунки за рік  $t-2$  і будь-яку доступну та релевантну інформацію з обстежень бюджету домогосподарств та інших джерел даних для отримання часток витрат для підкласів та їх розподілу між елементарними агрегатами підкласу. З 01 січня 2023 року необхідно використовувати дані про національні рахунки за рік  $t-2$ , які можуть доповнюватися даними з останнього обстеження бюджету домогосподарств та інших джерел, для отримання часток витрат для підкласів та їх розподілу між елементарними агрегатами підкласу;
- (b) Частки витрат за рік  $t-2$  підлягають перегляду та оновленню, щоб вони стали репрезентативними для року  $t-1$ ;
- (c) Частки витрат для елементарних агрегатів коригують на відповідну зміну цін між роком  $t-1$  і груднем року  $t-1$ .

2. Ваги субіндексів залишаються незмінними протягом календарного року.

3. Вага елементарного агрегату залишається незмінною протягом календарного року, крім випадків коригування переліку елементарних агрегатів у рамках підкласу для відображення змін у цільовій генеральній сукупності.

4. Вага субіндексу для будь-якого розділу, групи або класу ЕСОІСОР дорівнює сумі ваг субіндексів складових категорій. Сума всіх ваг субіндексів на будь-якому рівні ЕСОІСОР повинна дорівнювати 1 000.

5. Вага субіндексу для будь-якого підкласу дорівнює сумі ваг субіндексів елементарних агрегатів такого підкласу.

6. Ваги субіндексів, які стосуються видів страхування, інших ніж страхування життя, отримують на основі сукупних витрат домогосподарств на умовно нараховану плату за послуги.

7. Споживчі витрати, які фінансуються зі страхових відшкодувань, крім страхування життя, у тому числі з виплат, здійснених безпосередньо страховими компаніями, повинні бути включені у ваги субіндексів для відповідних категорій ЕСОІСОР.

### *Стаття 4*

#### **Формування вибірки та репрезентативність**

1. Держави-члени повинні сформувати цільову вибірку, що є репрезентативною щодо цільової генеральної сукупності, шляхом визначення елементарних агрегатів і відбору окремих продуктів для таких елементарних агрегатів.

2. Кількість окремих продуктів і елементарних агрегатів залежить від ваги підкласу і дисперсії змін цін окремих продуктів, які до нього входять.

3. Держави-члени повинні забезпечити, щоб цільова вибірка залишалася репрезентативною в часі щодо цільової генеральної сукупності, шляхом проведення принаймні щорічного перегляду та оновлення цільової вибірки і відбору продуктів-замінників.

4. Продукти, частка витрат на які складає принаймні одну тисячну, повинні бути представлені в цільовій вибірці.

## *Стаття 5*

### **Опрацювання цін**

1. Держави-члени повинні використовувати спостережені ціни для складання ГІСЦ. Вони повинні використовувати розрахункові ціни тільки для цілей, встановлених у статтях 9, 11 та 14.
2. Спостережені ціни продуктів у сферах охорони здоров'я, освіти та соціального захисту повинні бути без урахування відшкодування.
3. Зміни спостережених цін або умов тарифу відображаються у ГІСЦ як зміни цін.
4. Якщо спостережені ціни прив'язані до індексу, зміни, які виникають у результаті змін індексу, відображаються у ГІСЦ як зміни цін.
5. Якщо дохід домогосподарства є умовою, що визначає ціну, зміни спостережених цін, які виникають у результаті змін доходу домогосподарства, відображаються у ГІСЦ як зміни цін.
6. Спостереженими цінами у сфері страхування є фактичні премії.
7. Якщо окремий продукт надають споживачам безкоштовно, а ціну встановлюють пізніше, це відображається в ГІСЦ як збільшення ціни. І навпаки, у разі встановлення ціни на окремий продукт, який пізніше надається споживачам безкоштовно, це відображається в ГІСЦ як зниження ціни.

## *Стаття 6*

### **Знижки та заохочення**

1. Держави-члени повинні враховувати знижки, які:
  - (a) можуть бути віднесені на рахунок окремого продукту; та
  - (b) можуть вимагатися на момент придбання.

Якщо це можливо, необхідно враховувати знижки, які доступні тільки обмеженій групі споживачів.

2. До заохочень застосовується підхід згідно зі статтями 10 та 11.

## *Стаття 7*

### **Плата за послуги, пропорційна до цін операцій**

1. ГІСЦ повинен включати плату, яка прямо стягується зі споживачів в обмін за надану послугу і яка може виражатися у вигляді фіксованої винагороди або частки ціни операції. Якщо ціна послуги визначається як частка ціни операції, у якості спостереженої ціни використовують частку, помножену на ціну репрезентативної одиничної операції.
2. Зміни плати за послуги, які виникають у результаті змін ціни репрезентативної одиничної операції, відображаються в ГІСЦ як зміни цін.
3. Якщо зміну ціни репрезентативної одиничної операції неможливо виміряти, вона підлягає оцінюванню з використанням відповідного індексу цін.

## *Стаття 8*

### **Спостереження за цінами**

1. Спостережена ціна товару повинна бути включена в ГІСЦ за місяць, у якому можуть бути проведені операції за такою ціною.
2. Спостережена ціна послуги повинна бути включена в ГІСЦ за місяць, у якому може розпочатися споживання такої послуги.

3. Якщо ціна послуги залежить від часу між придбанням і початком надання послуги, держави-члени повинні враховувати ціни, які є репрезентативними щодо придбання послуги.
4. Спостережені ціни повинні охоплювати принаймні 1 робочий тиждень у середині або приблизно в середині місяця.
5. Якщо відомо, що ціни окремого продукту коливаються протягом місяця, спостережені ціни повинні охоплювати більше ніж 1 тиждень.

#### *Стаття 9*

##### **Оцінювання цін**

1. Якщо ціна окремого продукту в цільовій вибірці не піддається спостереженню, розрахункова ціна повинна використовуватися не більше ніж протягом 2 місяців, після чого необхідно вибрати продукт-замінник. Цей параграф не застосовують до сезонних продуктів або інших окремих продуктів, які, як очікується, знову стануть доступними.
2. Попередньо спостережена ціна не повинна використовуватися як розрахункова ціна, крім випадків, коли можна обґрунтувати, що вона є належною оцінкою.

#### *Стаття 10*

##### **Заміни**

1. Держави-члени повинні вибрати продукт-замінник, аналогічний продукту, що зникає, одночасно забезпечуючи репрезентативність цільової вибірки.
2. Держави-члени не повинні вибирати продукти-замінники на основі аналогічної ціни.

#### *Стаття 11*

##### **Коригування на якість**

1. За відсутності якісної відмінності між заміненим продуктом і його замінником, держави-члени здійснюють пряме порівняння спостережених цін. В іншому випадку держави-члени повинні здійснити коригування на якість.
2. Держави-члени повинні здійснити коригування на якість, що дорівнює повній ціновій різниці між заміненим продуктом у місяці  $m-1$  і його замінником у місяці  $m$ , тільки якщо це можна обґрунтувати як належну оцінку якісної відмінності.

#### *Стаття 12*

##### **Елементарні індекси цін**

1. Ціни окремих продуктів агрегують для отримання елементарних індексів цін із використанням будь-якого з наведених нижче варіантів:
  - (a) формула індексу, що забезпечує транзитивність. У разі використання транзитивних формул індексів не потрібно переглядати індекс цін минулих періодів; або
  - (b) формула індексу, що забезпечує оборотність у часі та порівнює ціни окремих продуктів у поточному періоді із цінами таких продуктів у базисному періоді. Не потрібно часто змінювати базисний період, якщо така зміна призводить до значного порушення принципу транзитивності.
2. Формула індексу, яка відповідає умовам, описаним у параграфі 1, повинна використовуватися для отримання індексу цін для елементарного агрегату з двох або більше елементарних індексів цін.

### *Стаття 13*

#### **Інтеграція субіндексів після референтного періоду індексу**

Будь-який субіндекс, який інтегрований у ГІСЦ, після референтного періоду індексу повинен бути прив'язаний до грудня конкретного року та використовуватися із січня наступного року.

### *Стаття 14*

#### **Сезонні продукти**

Якщо елементарний агрегат містить вибірку сезонних продуктів, держави-члени повинні використовувати метод сезонної імпутації або метод сезонних ваг для складання індексу цін для такого агрегату.

### *Стаття 15*

#### **Розподіл оперативної оцінки**

Держави-члени, валютою яких є євро, повинні передавати до Комісії (Євростату) оперативні оцінки для всіх субіндексів у їхньому ГІСЦ.

### *Стаття 16*

#### **Остаточне визначення попередніх даних**

Якщо держава-член передає субіндекси або їхні ваги як попередні дані, вона повинна остаточно їх визначити в передачі даних у наступному місяці.

### *Стаття 17*

#### **Перегляди у зв'язку з помилками**

1. Держави-члени повинні виправити помилки та передати переглянуті субіндекси або ваги субіндексів до Комісії (Євростату) без не виправданої затримки.
2. Держави-члени повинні надати Комісії (Євростату) інформацію про причину помилки не пізніше ніж під час передачі переглянутих даних.

### *Стаття 18*

#### **Інші перегляди**

1. Строки, тривалість та інтеграція в ГІСЦ переглядів, інших ніж перегляди відповідно до статей 16 та 17, підлягають координуванню з Комісією (Євростатом).
2. Держави-члени повинні надати Комісії (Євростату) оцінки переглянутих субіндексів ГІСЦ не пізніше ніж за 3 місяці до планового впровадження пропонованого перегляду.

### *Стаття 19*

#### **Публікація переглядів**

Крім переглядів відповідно до статті 16, будь-який перегляд загального ГІСЦ підлягає оприлюдненню разом із поясненням на вебсайті національного органу, відповідального за складання ГІСЦ.

### *Стаття 20*

#### **Перегляд ваг субіндексів**

Без обмеження статей 16 та 17, ваги субіндексів не повинні переглядатися.

## *Стаття 21*

### **Гармонізований індекс споживчих цін із постійними податковими ставками**

1. Окремий податок у сфері охоплення ГІСЦ-ПП повинен враховуватися, якщо річні надходження від нього становлять 2% або більше суми всіх окремих податків у сфері охоплення, зібраних у секторі державного управління.
2. Річні надходження від податків, які враховані у ГІСЦ-ПП, повинні охоплювати принаймні 90% суми всіх окремих податків у сфері охоплення, зібраних у секторі державного управління.
3. ГІСЦ-ПП складають так само, як і ГІСЦ, за винятком того, що спостережені ціни коригують таким чином, щоб ставки податків на продукти залишалися незмінними протягом періоду спостереження порівняно з референтним періодом цін.
4. Зміни ставок податків повинні бути відображені в ГІСЦ-ПП:
  - (a) у місяці, у якому нова ставка застосовується до окремого продукту та включається у спостережену ціну; або
  - (b) у першому повному місяці, у якому застосовується нова ставка. Зміни ставок, які набувають чинності в перший день місяця, повинні бути відображені в ГІСЦ-ПП за такий місяць. Зміни ставок, які набувають чинності пізніше протягом такого місяця, повинні бути відображені в ГІСЦ-ПП за наступний місяць.

## **ГЛАВА 3**

### **ІНДЕКС ЦІН НА ЖИТЛО, ЯКЕ ЗАЙМАЮТЬ ВЛАСНИКИ, ТА ІНДЕКС ЦІН НА ЖИТЛО**

## *Стаття 22*

### **Розподіл індексу цін на житло, яке займають власники**

Індекс цін на ЖЗВ повинен охоплювати такі категорії витрат:

- (a) О.1. Витрати на житло власників, які мешкають у власному житлі;
- (b) О.1.1. Придбання житла;
- (c) О.1.1.1. Нове житло;
- (d) О.1.1.1.1. Придбання нового житла;
- (e) О.1.1.1.2. Житло власного будівництва та значна реконструкція
- (f) О.1.1.2. Наявне житло, нове для домогосподарств;
- (g) О.1.1.3. Інші послуги, пов'язані з придбанням житла;
- (h) О.1.2. Право власності на житло;
- (i) О.1.2.1. Капітальний ремонт і технічне обслуговування
- (j) О.1.2.2. Страхування житла;
- (k) О.1.2.3. Інші послуги, пов'язані із власним житлом

## *Стаття 23*

### **Розподіл індексу цін на житло**

ІЦЖ повинен охоплювати такі категорії витрат:

- (a) Н.1. Придбання житла;
- (b) Н.1.1. Придбання нового житла;

(с) Н.1.2. Придбання наявного житла.

#### *Стаття 24*

##### **Ваги**

Щороку держави-члени повинні складати та передавати до Комісії (Євростату) один набір ваг для індексів цін на ЖЗВ і один набір для ІЦЖ із розподілами, визначеними у статтях 22 та 23.

#### *Стаття 25*

##### **Складання індексу цін на житло, яке займають власники**

Індекс цін на ЖЗВ повинен ґрунтуватися на підході «чистого придбання», за яким вимірюються зміни цін, сплачених споживачами за придбання житла, яке є новим для домогосподарств, а також зміни інших витрат, пов'язаних із правом власності та передачею права власності на житло.

### **ГЛАВА 4**

#### **СТАНДАРТИ ТА СТРОКИ ОБМІНУ ДАНИМИ ТА МЕТАДАНИМИ**

#### *Стаття 26*

##### **Стандарти обміну даними та метаданими**

1. Держави-члени повинні передавати дані та метадані до Комісії (Євростату) в електронній формі через служби «єдиного вікна» згідно зі стандартами обміну статистичними даними та метаданими.
2. Конфіденційні дані, як означено в Регламенті Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 223/2009 <sup>(19)</sup>, повинні бути позначені відповідним чином при передаванні до Комісії (Євростату).

#### *Стаття 27*

##### **Строки обміну метаданими**

1. Держави-члени повинні щороку переглядати та оновлювати метадані ГІСЦ і ГІСЦ-ППІ за поточний рік і передавати їх до Комісії (Євростату) до 31 березня.
2. Держави-члени повинні щороку переглядати та оновлювати метадані індексу цін на ЖЗВ і метадані ІЦЖ за поточний рік і передавати їх до Комісії (Євростату) до 30 червня.

### **ГЛАВА 5**

#### **ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ**

#### *Стаття 28*

##### **Скасування**

Регламенти (ЄС) № 1749/96, (ЄС) № 2214/96, (ЄС) № 1687/98, (ЄС) № 2646/98, (ЄС) № 1617/1999, (ЄС) № 2166/1999, (ЄС) № 2601/2000, (ЄС) № 2602/2000, (ЄС) № 1920/2001, (ЄС) № 1921/2001, (ЄС) № 1708/2005, (ЄС) № 701/2006, (ЄС) № 330/2009, (ЄС) № 1114/2010 та (ЄС) № 93/2013 скасовано.

## Стаття 29

### Набуття чинності

Цей Регламент набуває чинності на двадцятий день після його опублікування в *Офіційному віснику Європейського Союзу*.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

Вчинено у Брюсселі 31 липня 2020 року.

За Комісію

Президент

Ursula VON DER LEYEN

---

<sup>(1)</sup> [ОБ L 135, 24.05.2016, с. 11.](#)

<sup>(2)</sup> Регламент Комісії (ЄС) № 1749/96 від 09 вересня 1996 року про початкові імплементаційні інструменти для Регламенту Ради (ЄС) № 2494/95 щодо гармонізованих індексів споживчих цін ([ОБ L 229, 10.09.1996, с. 3](#)).

<sup>(3)</sup> Регламент Комісії (ЄС) № 2214/96 від 20 листопада 1996 року про гармонізовані індекси споживчих цін: передача та розповсюдження субіндексів ГІСЦ ([ОБ L 296, 21.11.1996, с. 8](#)).

<sup>(4)</sup> Регламент Ради (ЄС) № 1687/98 від 20 липня 1998 року про внесення змін до Регламенту Комісії (ЄС) № 1749/96 щодо охоплення товарів і послуг гармонізованим індексом споживчих цін ([ОБ L 214, 31.07.1998, с. 12](#)).

<sup>(5)</sup> Регламент Комісії (ЄС) № 2646/98 від 09 грудня 1998 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 2494/95 щодо мінімальних стандартів опрацювання тарифів у гармонізованому індексі споживчих цін ([ОБ L 335, 10.12.1998, с. 30](#)).

<sup>(6)</sup> Регламент Комісії (ЄС) № 1617/1999 від 23 липня 1999 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 2494/95 щодо мінімальних стандартів опрацювання страхування в гармонізованому індексі споживчих цін та про внесення змін до Регламенту Комісії (ЄС) № 2214/96 ([ОБ L 192, 24.07.1999, с. 9](#)).

<sup>(7)</sup> Регламент Ради (ЄС) № 2166/1999 від 08 жовтня 1999 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту (ЄС) № 2494/95 щодо мінімальних стандартів опрацювання продуктів у секторах охорони здоров'я, освіти та соціального захисту в гармонізованому індексі споживчих цін ([ОБ L 266, 14.10.1999, с. 1](#)).

<sup>(8)</sup> Регламент Комісії (ЄС) № 2601/2000 від 17 листопада 2000 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 2494/95 щодо строків внесення цін покупців до гармонізованого індексу споживчих цін ([ОБ L 300, 29.11.2000, с. 14](#)).

<sup>(9)</sup> Регламент Комісії (ЄС) № 2602/2000 від 17 листопада 2000 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 2494/95 щодо мінімальних стандартів опрацювання знижень цін у гармонізованому індексі споживчих цін ([ОБ L 300, 29.11.2000, с. 16](#)).

<sup>(10)</sup> Регламент Комісії (ЄС) № 1920/2001 від 28 вересня 2001 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 2494/95 щодо мінімальних стандартів опрацювання плати за послуги, пропорційної до вартості операцій, у гармонізованому індексі споживчих цін та про внесення змін до Регламенту (ЄС) № 2214/96 ([ОБ L 261, 29.09.2001, с. 46](#)).

<sup>(11)</sup> Регламент Комісії (ЄС) № 1921/2001 від 28 вересня 2001 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 2494/95 щодо мінімальних стандартів переглядів гармонізованих індексів споживчих цін та внесення змін до Регламенту ЄС № 2602/2000 ([ОБ L 261, 29.09.2001, с. 49](#)).

<sup>(12)</sup> Регламент Комісії (ЄС) № 1708/2005 від 19 жовтня 2005 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 2494/95 щодо спільного референтного періоду індексу для гармонізованого індексу споживчих цін та про внесення змін до Регламенту ЄС № 2214/96 ([ОБ L 274, 20.10.2005, с. 9](#)).

<sup>(13)</sup> Регламент Ради (ЄС) № 701/2006 від 25 квітня 2006 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту (ЄС) № 2494/95 щодо часового охоплення збору цін у гармонізованому індексі споживчих цін ([ОБ L 122, 09.05.2006, с. 3](#)).

<sup>(14)</sup> Регламент Комісії (ЄС) № 330/2009 від 22 квітня 2009 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 2494/95 щодо опрацювання сезонних продуктів у гармонізованому індексі споживчих цін (ГІСЦ) ([ОБ L 103, 23.04.2009, с. 6](#)).

<sup>(15)</sup> Регламент Комісії (ЄС) № 1114/2010 від 01 грудня 2010 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 2494/95 щодо мінімальних стандартів якості вагових коефіцієнтів ГІСЦ і про скасування Регламенту Комісії (ЄС) № 2454/97 ([ОБ L 316, 02.12.2010, с. 4](#)).

<sup>(16)</sup> Регламент Комісії (ЄС) № 93/2013 від 01 лютого 2013 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 2494/95 про гармонізовані індекси споживчих цін щодо встановлення індексів цін на житло, яке займають власники ([ОБ L 33, 02.02.2013, с. 14](#)).

<sup>(17)</sup> Регламент Ради (ЄС) № 2494/95 від 23 жовтня 1995 року про гармонізовані індекси споживчих цін ([ОБ L 257, 27.10.1995, с. 1](#)).

(<sup>18</sup>) Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 549/2013 від 21 травня 2013 року про Європейську систему національних і регіональних рахунків у Європейському Союзі (ОБ L 174, 26.06.2013, с. 1).

(<sup>19</sup>) Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 223/2009 від 11 березня 2009 року про європейську статистику та про скасування Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС, Євратом) № 1101/2008 про передачу даних, що підлягають статистичній конфіденційності, Статистичному офісу Європейських співтовариств, Регламенту Ради (ЄС) № 322/97 про статистику Співтовариства та Рішення Ради 89/382/ЄЕС, Євратом про створення Комітету зі статистичних програм Європейських співтовариств (ОБ L 87, 31.03.2009, с. 164).

---

## ДОДАТОК

### Кінцеві споживчі грошові витрати домогосподарств

1. Кінцеві споживчі грошові витрати домогосподарств визначені в пункті 20 статті 2 Регламенту (ЄС) 2016/792.

2. З подальшим уточненням якості ваг кінцеві споживчі грошові витрати домогосподарств повинні включати зазначені нижче приклади кінцевих споживчих витрат домогосподарств, як означено в наведених нижче пунктах параграфа 3.95 додатка А до ESA 2010:

— у пунктах (c), (d), (h) та (i),

— у частині пункту (e), що стосується фінансових послуг, плата за які стягується прямо, у частині пункту (f), що стосується послуг страхування, інших ніж страхування життя, у розмірі суми умовно нарахованої плати за послуги.

Кінцеві споживчі грошові витрати домогосподарств також включають житлові пільги, що входять до категорії D.632, як означено в параграфі 4.109 додатка А до ESA 2010.

3. Кінцеві споживчі грошові витрати домогосподарств не включають зазначені нижче приклади кінцевих споживчих витрат домогосподарств, як означено в наведених нижче пунктах параграфа 3.95 додатка А до ESA 2010:

— у пунктах (a), (b) та (g).

Кінцеві споживчі грошові витрати домогосподарств також не включають зазначені нижче приклади, які не є кінцевими споживчими витратами домогосподарств:

— пункти (a)–(f) параграфа 3.96 додатка А до ESA 2010, за винятком житлових пільг, які входять до категорії D.632, як означено в параграфі 4.109 додатка А до ESA 2010,

— податки на доходи, як означено в параграфі 4.78 додатка А до ESA 2010,

— доходи від власності, як означено в параграфі 4.41 додатка А до ESA 2010,

— фактичні соціальні внески працедавців, як означено в параграфі 4.92 додатка А до ESA 2010,

— чисті страхові премії, крім страхування життя, як означено в параграфі 4.112 додатка А до ESA 2010,

— поточні трансферти між домогосподарствами, як означено в параграфі 4.129 додатка А до ESA 2010,

— штрафи та неустойки, що накладаються на інституційні одиниці судами або квазісудовими органами, як означено в параграфі 4.132 додатка А до ESA 2010.

4. Грошовими операціями є операції, у рамках яких відповідні одиниці здійснюють або отримують платежі, беруть на себе зобов'язання або отримують активи, деноміновані у грошових одиницях. Операції, які не передбачають обмін грошовими коштами, активами або зобов'язаннями, деномінованими у грошових одиницях, є негрошовими операціями.

---